

事啟司公草煙華福

價國展振



椰樹香烟 常時新鮮
價廉物美 每包五仙

民國十九年十二月三日
牛車水戲園 福華烟草公司啟
電話三八三四

煙紅生奇羅吸請君諸

羅奇生紅煙 煙紅生奇羅

羅奇生紅煙 煙紅生奇羅

註冊商標 政府獎牌紀念

中街廿七號 羅奇生黃德仁啟

電話二二八五

朱大阿 濟眾水

經理處 萬泰隆

馬律真街

政府招人投票廣告

政府現欲招人投票承做下列工程投票之票須於本年二月十號正午以前送交本坡殖民地輔政司署收

在對海丹戎馬里家管轄地建造海堤一面不平正之地須加填補

凡求取投票之格式紙者須先寄銀一百元於本坡政府工務部署殖民地工程師處而將此銀之收條呈驗能取領格式紙者若所投之票已蒙允准則自允准之日起在十日之內如不訂立必要之合約或不交納照約應繳之款以保約之品則將所寄之款罰充公

詳細條目以及欲投之票紙與其中詳細情形除禮拜六禮拜兩日之外可於辦公之日每日自十二點鐘起至四點鐘止在政府工務部詢問便得

所投之票須寫明輔政司大人收每票且當標明係投前項每宗工程所投之票須用印定之格式紙此紙可向工務部衙門總書記員領取領取政府取票不以價低便選全棄不取均無不可

英一九三一年二月三號 署殖民地工程師啟

寧陽會館召集大會

本會館現定於二月八日(星期日)正午十二點鐘在本會館開同人大會凡我同人請依時出席共同討論以進行是荷

議案如下

- 一 讓割二馬路門牌一六七號一六八號原巷地
- 二 投充修整二馬路門牌一六七號一六八號工程(凡欲投充是項工程者請到南洋洲公司看則)
- 三 臨時提議

民國二十年二月二日 星加坡寧陽會館啟

星嘉坡大馬路豐盛街口五十六號福祿氏分行

贈畫處

請往就近藥店購買均有美人畫贈送

敝藥行出品之「自來血精丸」一會服用者莫不交口稱譽。謂為有真價值之無上補品。茲特運到名畫家手繪之精緻美人畫。凡購「自來血精丸」一瓶者。奉送一幅。以為酬答服用「自來血精丸」諸君盛意。並祝諸君服「自來血精丸」後。精神百倍。

論遺書

我今擬定一最簡單的遺書。列載於下。然後將其欠缺疏漏各點。逐一批評。俾閱者知所以斟酌考慮。預定各種辦法。以應人事之變遷。

最簡單的遺書

(一) 我陳謙住星加坡某街某號門牌。操商業。訂立此最後的遺書。凡係我以前所立之遺書。由此一概取消。

(二) 我委任星加坡某街某號門牌張全。及星加坡某街某號門牌黃平。(以下稱我的受託人)。造我的遺書之受託人。受託執管我死時所有之財產與不動產。有權於我死後。及於分家之前。將我所有之財產與不動產變賣。易作現款。或將變賣之舉延遲。至分家之日為止。

(三) 我的受託人必須先行清償我死時所欠之債項。及支結證明遺書各種費用。并用我的遺產之人息。支結各種稅項。及每月發給二百元與妻李氏。以作家費與未成年兒女之學費。

(四) 於我死後已滿十年。我的受託人必須立即實行分家。將我的遺產分作五份。吾妻李氏得一份。吾子陳權得一份。吾子陳松得一份。吾子陳柏得一份。吾子陳一得一份。吾子陳一得一份。吾子陳一得一份。

(五) 凡係我個人或與別人合股營

造之生意。我的受託人有權照常營造。凡係正當的損失。而並非我的受託人放棄或故意致者。則我的受託人不負責任。并我的受託人得將所有現款放給生息。

(六) 凡係以上所言之子女。於每一人結婚之時。我的受託人得開消不過一千元。以作結婚費用。

(七) 為我死後開消之喪費。不得多過一千元。

由立遺書者與證人兩名當場互相見證簽押

證人 梁德周 錦

一九三一年元月十日在星加坡立

上列遺書。可謂簡單已極。所以其不完備之處。不勝枚舉。開端一段與(一)款乃係遺書的尋常格式。無可批評。均置勿論。

第二(二)款

所以委任受託人兩名。乃照本地政府一九二九年所立受託人法律之規定。凡所委任之受託人。不得少過兩名。或多過四名。所謂財產者。即指幣飾珠寶私生意股票等可以移動的物件。所謂不動產者。即指屋宇地段園口礦場等不能移動的財產。遺受託人者所以必須有權將受託執管之產業隨時變賣。因產業市價。時有起落。如受託人有權隨時變賣。則可以相繼辦事。以利遺產。若遺書內無此預備。則受託人束手無策。坐失時機。所以訂

第三(三)款

立遺書以能於斟酌考慮為可貴也。其中所言之債項及各種費用。受託人得將遺產所有之現款清償。如無現款。而債主追債甚力。加以各種費用均須立即支結。則可以將遺產內物業變賣。清償此等債項費用。但所言每月發給二百元之家費學費。遺書內特為聲明由遺產之人息內撥給。假使因人事之變遷。遺產全無入息。或所收之人息不足二百元之數。則所定每月發給二百元之數。不能發給。或不能照數發給。其唯一解款之方法。祇可由受託人向法院請令。將遺產內一部份。產業變賣。以應每月一百元家費學費之需要。

向法庭請令之舉。准否固難逆料。如當時立遺書者之長子陳權。已經另立家庭。非與其母李氏同居。然則照遺書發給之家費學費二百元。已不能領受其益。為個人利益計。必將抗拒請令之舉。由此受託人必須有律師代表向法庭請令。李氏與本及年齡之子女亦須有律師代表。贊同受託人之請令。而陳權亦不能不有律師代表之請令。由此分爲三道。各有律師代表。無難請令之結果若何。三方面律師之訟費。俱由遺產相負支結。所費不貲。言之可畏。假使立遺書者能於斟酌考慮。則其後人必不致有纏訟破產之虞也。

請飲陳李濟

陳李濟

代理總行與中街星加坡

四十八百六千二話電號本

狗牌香煙

狗牌香煙

中國無一國之貨

國貨之重要

恢復中俄關係尚非其時 中俄交涉擬在南京談判

以下本日上午九時到

(上海發)

蔣介石設宴
歡迎莫德惠

蔣介石於三日晚間，設宴歡迎派赴莫斯科中俄會議我國全權代表莫德惠氏，並請國府及中央黨部諸要人作陪，席間各要人與莫氏，對於中俄交涉事宜，略有討論。

中央政治會議昨日開會
莫報告中俄交涉情形

昨日上午中央政治會議開會，請莫德惠氏出席報告中俄交涉會議情形，莫氏報告稱：中俄會議，彼雖請假回國，但會議僅屬停頓，並非破裂，不過俄方多端延宕，不欲首先解決中東路權問題，俄方要求先恢復中俄兩國邦交商務，然後談判中東路權云云。

中俄邦交若果一旦恢復
蘇俄使領又將宣傳赤化

莫德惠氏在中央政治會議報告中俄交涉之經過情形畢，中央政治會議各委員，即開始討論應付蘇俄辦法，經詳細之討論，衆以恢復中俄關係，須中國內部之共黨逐漸肅清，反動份子，逐漸滅迹後，方能與蘇俄恢復邦交問題，如此時恢復國交，蘇俄之使館及各地之蘇俄領館，恢復設立，蘇俄既可以再宣傳其赤化，又可以卵翼包藏國內之共黨，可云此時尚非談中俄恢復關係之時期，議決此時拒絕與蘇俄談判恢復中俄關係問題。

擬不再派莫德惠氏赴俄

改中俄會議地點在南京

中央政治會議各委員認俄方對於中俄會議，無有誠意，故會議經年，無有結果，擬不再派莫德惠氏赴莫斯科，如蘇俄誠意圖謀解決中俄問題，可變更會議辦法，改訂會議地點在南京，蘇俄方面派遣全權代表至南京談判。

全商聯注意五月國民會議 電各地商會籌備選舉代表

電各地商會籌備選舉代表

議

一國民會議之商界代表，每省由一人或至六人，全國商會聯合會以本年五月舉行之國民會議，開會在即，商界出席代表，每省之中，多則六人，少亦一人，昨日特通電各省縣商會團體，如各地商會尚有未曾組織完善者，請以完善方法，改組各商會，以便選舉代表，出席國民會議。

中美合組輪船公司
中國航業界不贊同

美國航業界都拿DORIS輪船公司，向交通部提議，中美聯合組織中美輪船公司，交通部經討論之後，已答該公司稱：倘該公司照中美航空公司之辦法而組織，中國方面可接納此項提議，並派招商局與該公

稱：張於川省內部之事，中央若有問詢之處，彼願盡其所知呈報，或四川省人員至京滬等地時，彼亦願代中央招待接談。

武力統一成爲夢幻

近日所傳伏虎川中之吳佩孚，欲聯合川中失意軍人，圖謀起事，全不確實，現時吳正抱病，且病頗沉重，據醫生云：吳憂鬱過度，氣血極虧，吳將不久於人世。

開往江西

孫連仲所率一師兵隊，前奉命開入贛省助剿共黨，孫部遲遲其行，致引起不奉中央命令之嫌疑，現孫部已開始開拔往江西。

參加剿共工作

劉郁芬率領民團，參加江西討共工作。

鄂省共黨敗潰

湖北共黨敗潰，共軍四方剿共軍政破，共軍四方潰散。

湖北省主席何成濬得剿共軍政破共黨巢穴，共黨四散報告，隨即在漢口召集徐源泉王金鈺吉鴻昌李鳴鐘等，開追剿共黨會議，追剿四散共黨辦法，傳經已議妥。

已充公閭產
值二千萬元

閻錫山在山西省內之產業，有煤礦二，棉紗廠三，值二千萬元，均已抄沒充公。

晉人呼籲
救濟晉鈔

山西各公團團體，呈請中央，從速設法善後山西之跌價鈔票，晉人因晉鈔之賤如廢紙，感受萬端痛苦。

傳黃紹雄在京被扣留 蔣介石否認有此事實

傳黃紹雄因廣西時局關係，在南京已被扣留，此項消息傳出後，京滬新聞記者紛紛詢問蔣介石，探詢此項消息是否確實，蔣語新聞記者云：扣留黃紹雄之說，全屬不確，蔣並宣稱：黃紹雄係伍廷芳等抵京後，與中央磋商解決兩粵事件，進行極爲順利，相信兩粵時局，能早日解決。

黃紹雄在香港家眷，聞黃在京被扣留消息，惶急萬分，一面電詢廣州當局，此項消息，是否確實，一面致電上海，詢問黃紹雄是否確被中央扣留，截至昨夜，黃之家眷尚未接上海覆電。

黃紹雄在香港家眷
電滬詢問黃消息
截至昨夜無覆電

粵邊贛南亦談高張 平遠安遠等縣失陷

朱毛軍隊數千人，上月二十七日佔領贛南之安遠及尋鄔，二十九日，由贛南侵入粵省，佔領粵邊之平遠。

平遠幸已克復

陳鉅等部功績，共軍佔領粵邊平遠後，粵軍陳鉅及李振良團，火急前往救援平遠，陳

黃埔學校
可望復課

廣東政府對於黃埔軍官學校，準備再開課，以便黃埔畢業人才，出而訓練步兵。

•

[illegible]

本報新聞

馬來亞參加錫產限制問題

現尚遲遲未決

聯邦政府堅持出產出口一國限制
安撫上大約以此爲其主權障礙

馬來聯邦政府、最近有欲定例限制錫產之議、由礦務委員向錫產界徵求意見、請表示是否贊成限制原則、繼復發表報告、說明限制計劃於本地情形、再請錫產界答覆、發表其意見、其截止時期、現已屆滿、茲據二月三日吉隆坡訊云、當局自錫產界之覆函、爲數非巨、至于錫商對於該限制計劃、有何反對或批評之言、迄無宣佈、據聞將來亦不似有正式佈告、聯邦政府因未宣佈限制錫產現狀如何、及其遲遲決定馬來亞參加國際協定之原故、頗受人非議、然而吾人應決定之權、操諸英國政府、非聯邦政府主持也、現在之情形爲馬來亞礦商已接納一月一日政府通函內所載之限制原則、此事經通知倫敦、馬來聯邦政府已宣佈願訂立限制錫產之限制、政府已最近之佈告徵得礦商對於本地施行限制錫產之意見、英國政府現正考慮馬來亞參加國際限制計劃問題、

英國方面將來一經決定、大約必在吉隆坡宣佈、但須先得倫敦方面核准、至于吾人要等待何時始得悉其決定、則此間絕無所聞、但衆料馬來聯邦政府堅持錫產之限制與出口量均受限制一事、成爲安撫上之主要障礙物云、

多妻主義下之家庭怪劇

納妾之後愛情頓變
索賄費被夫打傷
夫妻兄弟公庭對簿

閩籍僑生陳金基、娶妻黃秀玉、正式結婚、迄今已十六寒暑、前因陳有外婦、其對糟糠無厭惡、愛情漸冷、裂痕愈顯、因于去年十月十六日歸家時、其妻向其索賄費、致生爭論、卒至動武、婦被打傷、送投公堂、控被告於案、當局遂以傳訊票傳被告到堂、過堂後、官命展期再訊、並將兩造供詞、撮其要端、紀之于下、俾多妻主義者、知所覺悟焉、

原告黃秀玉供稱、伊與被告正式結婚、迄今已十六年矣、前諸和時、則與夫同住於第拾條巷、夫于去年十月十六日約十時歸家、告以彼有外遇、且已生一子、着其撫育該孩、伊頗歡喜、諾之、及後夫貪新厭舊、將伊置諸度外、伊以滿腹之怨、時患伯牛之疾、夫仍置之漠然、日前因向夫索取賄費、夫不但不與、且揮拳擊之、伊負痛倒地、夫仍以足踐踏、事後伊到醫局報案、翌日、則到府堂入稟、又兩年前、曾被毆打一回、伊控之于案、當時夫被判罰款二十五元、又昨年中、被告要求與伊恢復舊好、伊遵法官之判、應允之、詎夫租一間大可容膝之房、五面時

常滲漏、且近樓下之廁所、穢氣撲鼻、令人實不耐煩、但既答應在先、不能反悔、惟有

忍氣吞聲

權且順從之而已、相住日期、歷時共七十餘天、其中有五十日則不謀一面者、未卜彼係到其妻家否、據伊所知、彼有兩妻、夫與伊已成習慣、八年來每遇稍不如意事、便拳脚交加矣、供畢、被告質問曰、十六日幾點返家、答、約九時至十時、問、回家時有談及買子、裁新衣、醫藥費、及剪髮費等事否、答、一切皆無、問、回家時有無給銀、答、有、但祇給以一角數仙、問、何以控告無銀供給、答、因被告自謂無銀、但汝母日之辰、則大開筵席請客、問、我共給汝之銀多少、答、七十日僅給過一元四角、問、何時有無對你無工做、答、此事有之、問、打你是不用力、答、是、問、有何人作證、答、汝妹陳秀容見證、答畢、在答檢察吏亞尼氏之盤問中、謂伊受傷時、曾由醫局診視、有報告紙爲證、次由西婦伊利亞斯亞士夫人出庭供證稱、伊與原告係南道皆係朋友、相識已有三年、伊以被告過於虐待原告、

代拒不平

自願出堂供證、並無若何用意云云、據被告陳金基供稱、當日歸家、原告對他告說、謂十餘年前未開懷、時感伯道無兒之苦、余則直告已有一姊妹、伊有一子長已四月、(供至此、法官問被告、該婦是否嫡太太抑或婢頭、被告反問法官將如何寫法、法官答曰、根據你所言而錄、)既已繼續供證曰、當時原告聞言大怒、余懼而奔、原告追至梯頭、將余胸腹執住、余着他不平生氣、當相繼時、妹當見狀、上前排解、余乃得出外、及返家、由妹告我、謂有傳票到、又在答覆檢察吏之盤問中、謂彼力較女子爲強、當時曾將婦之內衫扯破、但彼出門時、婦尚不知、因婦時出夜遊、至十二時始返、彼以

投鼠忌器

欲不報警、因居祇有一婦、彼日前未有姊妹云云、又據被告之妹陳秀容供證稱、彼已嫁人、現住加冷律、前曾與嫂、原告同居、十六日兄返家、伊當時正調牛奶與妹飲、先聞吵鬧聲、次見兩人糾纏、彼上前勸解、原告未即聽從、及至相爭跌在樓梯、伊扶起原告時、兄已不知去向矣、翌日嫂出外、未幾偕證人西婦返、將傢私搬去、不知去向、伊待兄歸來、乃報告之云、供畢已達退堂時間、法官着展期續訊、結果如何、有聞續錄、

團體操參加數激增

馬華運會
將連千人

啟者、工商、體育、應新、合群加入後、南洋、養正、僑星、南洋平、波源繼之、

馬來亞華僑運動大會、開幕日、將有壯烈雄偉之團體操表演、本坡著名男女各校、通函參加者、已有數百學校、男生一百人、工商學校男生八十人、南洋女子體育專門學校、女生四十人、應新學校、男生五十人、公立合群義學校、男生四十人、頃悉該會秘書處、又接到請求參加之來函多封、計南洋女校女生一百五十人、養正學校男生八十人、僑星平民學校男生五十人、南洋平民學校男生二十人、女生四十人、男六十人、波源學校男生八十人、正在接洽中者、尚有許多、容後續報、茲將其致該會備函之函、彙錄於下、

(一)運啓者、來函敬悉、關於馬來亞運動會之團體操表演、本校當派學生一百五十人參加、特此奉覆、幸錄人爲要、此頌台駕、星洲南洋女校啓二月四號

(二)運復者、接誦大函及簡章、備悉貴會議決於開幕日、舉行大規模之團體操、徵求各校參加等節、敝校極表贊同、即經選備學生八十名、依章加入、惟教練時間、除拜三拜六外、每天最好於下午二時十分至三時、向望於編配教練時、代加注意、至爲公便、此復馬來華僑運動籌備處、星洲養正學校校長鄭維周、中華民國廿年二月四日、

(三)敬覆者、昨接貴處來函、并簡章乙份、聆悉一切、敝校遵章加入、屆時准派學生五十人參加會操、至如何分隊、及教練時間之分配、尙希指示、以便照辦、專此佈復、馬來亞華僑運動大會籌備處、公立僑星平民學校校長、中華民國一月三日、

(四)馬來亞華僑運動大會籌備處主席先生鑒、貴會提倡吾僑體育、至深感佩、敝校自當加團體操、相應函復台端、務希察照、爲荷、此請公安、計開男生二十名、女生四十名、南洋平民學校校長呂錫明、年華民國廿年二月三日、

(五)金殿先生台鑒、敬覆者、接讀一月廿九日來示、藉悉馬華運動會、於開幕時將舉行大規模團體操、並邀敝校學生加入、現敝校選定學生八十名參加、藉以附驥、專此敬復、順頌台安、波源學校校長何行素敬復、二四、

白眉行謀刺探案

判以苦監八年

日前有混名白眉仔曾刺傷、暗探被捕後、控以希圖謀殺之罪、當經府署研審、詳呈定讞、查該案今午在巡迴庭訊結、陪審員以被告有罪、臬憲判處以苦監八年、

橫禍飛來小販慘斃

兩車相撞、被運入渠溝

小販趙恩道左竟遭無妄之災、

(今午在巡迴庭判決無罪)

印人仁支星、被控犯過非車、致斃人命之罪、前日下午在巡迴庭研訊、由主理委員主控、被告則延巴魯氏律師辯護、據主理委員陳述案情稱、去年十二月二十日下午、有某號無軌電車、由被告司機、自芽冷方面駛向大坡而來、行至小坡米都律、適有一輛新式搭客車、乃由海旁駛往竹脚者、不知被告如何失慎、竟將該新式搭客車撞、將車直撞入渠溝、同時將一華人小販阿錢、由路邊推入溝中、跌傷殞命、前日審訊未結、昨午整天續訊、下午審訊時、先由醫長麥魯氏供證畢、被告仁支星登誓台發誓辯證、結果、陪審員一致表決被告無罪、臬憲判予開釋、

澳洲皇后昨晨過叻

船下搭客三百五十人

△定今日啓程赴暹羅

加拿大太平洋公司郵船澳洲皇后、于十一月十四日由修威頓啟程、作環遊世界之行、昨晨已到達星洲、爲該輪自十二月二日離紐約後所經過之第十三商埠、船上搭客三百五十人、最先到之埠爲馬尼拉、經過北大西洋時、天氣嚴寒、此後道經波羅達、及地中海之重鎮、如阿爾及爾、蒙的卡羅、及雅典等、十二月廿四日、輪次夏暉、搭客登岸、乘火車赴智魯斯林、在此聖地消遣耶誕佳節、旋、埃及遊覽金字塔、在埃及首都開羅慶祝新年元旦、輪抵印度時、勾留一星期之久、搭客乘火車遍覽全境、所歷路途、有幾及五千英里者、離印後過錫蘭、蘇門答臘及爪哇、昨晨遂由爪哇到叻、

此輪定于今日離叻、繼續其環遊世界途程、前赴暹羅、菲律賓、台灣、中國、日本及夏威夷、預定三月三十日可到達美國三藩市、繼則穿過巴拿馬運河、經夏運納而至紐約、其環遊地球、一週之途程、遂于此告竣、準四月十八日由紐約開返修威頓、四月二十六日可抵步、計自起程至此、已耗時一百六十三日、歷程三萬七千零四十六英里、澳洲皇后輪船之經過星洲、此爲第四次、加拿大太平洋公司預定于一九三一年至一九三二年環遊世界之舉、改派新船不列顛皇后、此船載重四萬二千五百噸、係于去年六月由英荷君威爾氏行下水典禮船上有一項大網球場、設在船面、又有一游泳池、長四十尺、闊二十尺、附設有裝飾室、雨淋浴、健身房、電氣浴等、各寢室、設有私家電話可由無線電與陸上聯絡交通、此外尙有其他特色甚多、澳洲皇后之搭客、昨日登岸遊覽星洲風景、是晚照常禮佛七酒店開跳舞會云、

怡和軒俱樂部二十年度執監委

主席 林義順
常務委員 陳嘉庚 葉玉堆
委員 林紀南 林慶年 林世魁
湯祥藩 孫崇瑜
李亮琪
吳勝鵬 黃有淵 李振殿

監察委員 黃有淵 李振殿

中華民國二十二年二月四日 怡和軒俱樂部佈

新嘉坡中華總商會通告

本總商會第十八屆(民國二十二年)年(新正)正副會長董事會特別會議及本會財政所董事等會議於前月間先後舉行選出特設特設一覽表公佈如次

會長 李俊承 副會長 楊文文
董事 林金殿 蔡嘉德 李振殿 李光前 林慶年 胡文虎 葉玉堆 陳照士 蔡華華 林成己 謝天福 蔡克諸 盧浩川 曾紀宸 吳勝鵬 黃兆珪 陳寶朋 陳源泉 盧偉烈 黃有淵 周瑞麟 李金賜 楊典興 林樹森 查照榮 陳寶朋 李偉南 林秉祥 廖正興 陸寅傑 特別會董 薛武院 李偉南 林秉祥 廖正興 陸寅傑

財政所董事 司理 李金殿 蔡嘉德 李光前 李振殿 林樹森 陳源泉 董事 林金殿 蔡嘉德 李光前 李振殿 湯湘霖 黃有淵 查照榮 陳寶朋 羅承德 湯湘霖 黃有淵

中華民國二十二年二月三日 新嘉坡中華總商會啟

途遇暴客襲擊案

事前曾被危言恫嚇……逞兇原
因挾有仇怨……原告否認曾欠
賭債……三被告各罰銀十元……

環人票..... 痛打一場。因是失去現銀九十一元有奇。請緝究。越日、又到府署入票、領得拘捕票、到棉街門牌八十七號拘獲一人、即現在被控者之一、當時因有一人出外未返、所以即時未能逮捕、後其自己投到該當巡步警局、但該三人隨由人一併具保釋出、翌日、便在法庭過堂、另須具保、始得在外候鞠、此案前日午前在府署二堂研訊、原告聘勿禮輪

律師.....
被告則延吉特氏律師辯護、被告雷阿廷、陳亞蘭、及黃亞威等三人、皆被控犯故意傷人之罪、惟該三人異口同聲、否認其事、咸謂該晚另有一人、因原告欠其賒債、故案其毆打、乃屬實情云云、研訊至下午、始獲訊結、卒以証據充足、被告罪無可道、法官判三被告各罰銀十元、以示儆戒、茲將審訊經過情形、詳紀

於后。
開訊時 據原告季亞基陳述
被擊原因…… 據稱、彼在貫華輪船學職 船泊岸後、彼寄居于
小坡棉街八十五號、被告等從前係該船之職員、
彼則爲貫芳船之職員、兩船皆全一公司、後該公
司令貫芳停駛、將其船之勤勉工人、調往貫華號船上辦事、
而將貫華船原有之一部份工人罷黜 被告等莊罷黜之列
、以彼付測 被告或挾有惡意 蓋疑其佔奪地盤、

打爛飯碗
.....
也。十二月中旬。彼偕友行街。中途爲被告截住。謂彼有不利於彼。彼大駭。急到甘榜加薄督局報案。又三十日船復抵叻。彼是夜偕友一同事。

亞保出外散步，途次棉街，距寓所不遠之小衙側，于咖啡
茶店中，忽見三被告，偕不相識之人四五名。上前將彼
住就打，彼急大呼求救，其友則往召醫，而被告等始分
逃遁。走入八十七號屋之後門，彼當時被打傷額部及下
脛，痛倒地，到警局報案後，又到陳篤生醫院敷藥畢，又
歷寓所去，彼敢斷言被告等係

暴徒云：供畢，復在客覆被告律師之盤問中，彼不認與理人名陳明標者相識，亦否認有賭博或作葉戲，並否認有欠陳之賭債，彼遇害時，係在夜十時，該處有燈火，足以照見各人面目，彼與明標素味平，第二三兩被告失業已久，彼不知被告有一小汽艇云原告被問時，

對 既畢 又傳証、梁阿保供證、阿保所供、原告同
答 答 (從略) 彼在答覆被告律師之盤問中、否認與原告
如 串謀供證、以指控被告、彼與被告向無仇怨云、
流 大由陳富加薄督長查爾士供述辯護此案裁罰畢、又由三劃
警目第一一八九號供證、既已 官命下午續訊、被告三八
次第供辯畢、又著証人陳嗣標供證、證明彼承認該晚毆打
原告云、結果 法官以被告皆有罪 判各罰款十元、

●搜捕不絕之私會疑犯

……昨日在牛車盤搜兩處……
……計共捕去有嫌疑者八人……

昨日清晨九時許、偵探廳當局又派出大隊探員、由麥堅杜氏探長領隊、驅車前赴牛車水區逮捕私烟黨徒、結果在廣合源街門牌三十七號、華人住宅、緝獲有私會嫌疑之粵人黎植、陳才、黃盛、張洪四名、同時麥探長復往該處附近之丁加奴質的力門牌二號華人寓所搜捕、在該寓捕去有同樣嫌疑之粵籍余姓四人、名亞榮、亞墜、亞給、亞廣等、隨一併押解返探署、待分別詰究畢、然後查辦云、

●警長與司機互控案

司機牌照突被收去……牌照內夾有
十二元無從討回……警長辯謂不知
有銀事……反控原告駕車鹵莽……

隸屬梧槽區警長歐亞混種人亞利阿氏、被控擅攔將司機之牌照收去、致令失去現銀十餘元之罪、昨午在地方審判廳研訊、由檢察吏莫里的氏主控、被告聘畢拉加路律師為護、啟訊時、據交通部警長約翰遜氏供證稱、一月九日、原告巫人司機到待辦公室、告訴昨被一警長在加冷律將他攔住、勒令交出駛車牌照、並取之以去、當時內夾有十元紙幣一張、一元紙幣兩張、皆一併發其取去云云、彼自付司員並未有人將司機之牌照拈取、因着原告到梧槽律警局報案、彼素知警長們、多因司機人鹵莽駛車、輒將其駛車牌照拈去、或者原告亦因鹵莽駛車求定、但華人司機者、往往將紙幣夾在牌照中云云、次由事主麻罕目棉車島麻供稱、彼係某私人汽車之司機一月八日彼應載有乘客兩名、由市駛往芽籠、行抵甘榜威士巷口、該處適有汽車礙路事發生、路人圍觀如堵、爾時被告登在場、身穿制服、在路心、則其車進行、彼即應命、將車立刻駛至其旁停、被告口操英語、意欲索閱「禮申」駛車照、彼祇謂「禮申」一字、隨即從袋內取與之、斯時照內夾有紙幣十二元、被告接過後、並不檢閱、順手擲入袋中、着彼開車駛去、因有銀、乃着被告如要收起牌照時、其德應當歸還、彼不理、令彼剛行、並着往交通部取回其照、彼無奈、乃是日下午往交通部告訴所遇、當時有一巫人二劉差值勤、他着彼翌日再來、越早、彼如命再往、將事對警長約翰遜氏報告、約氏着其往梧槽區警局報案、請求查辦、彼到梧槽區警局、見被告已存局中、彼向被告追回其牌照及、被告答曰、不知錢銀之爭、牌照則已交還矣、彼扭告往見幫辦、幫辦着彼先行報案、說、彼如言從事、自不復得還牌照與銀、越數日、又接得傳訊票(三萬)、謂人控告他、于該日同時犯有鹵莽駛車之罪、彼接票後、之愕然、彼於該日以前、未謀被告之面、且與被告素昧平云云、又在答覆被告律師之盤問中、當被告停止其車

際 其車之速率約每小時二十英里限度。未打限前 未見被告在該地指揮交通秩序、彼曾見有一政府攝影員、在該處路邊、彼未見被告有將其日記簿取出、記錄彼承認彼係退伍警差、彼因所得薪水、不敷費用、故而退伍云、次由是日坐車原告車上、巫八某甲供証畢、又據廿答覆律師盤問中 謂彼與原告有親戚之誼、且係同事一主、往來音樂師 遇婚姻喪祭、彼每為奏樂 月薪四十五元、供畢、又有梧槽區警長供證稱 彼將辦差手續經過情形報告、彼係承上峰命令而行為也 最後據彼答覆辯稱、彼入警界服務、歷時十九個月 其中有十七個月在政治偵緝部、到梧槽區僅兩月之時期而已 一月八日因加冷律有汽車肇禍事發生、彼承上峰命令、到肇事地點調查、抵其地時、見有閑人圍觀如堵、有政府攝影員在該地拍照存案 斯際見原告之車行約每小時卅五至四十英里速率、彼乃舉手示號、令其停車、原告將車駛慢、及至彼所立之地五碼處、始將其車完全停止、彼上前以巫語令原告取出其牌照、以受檢視 彼閱畢、將其號數貯在日記簿中、立即交回之、彼啓視時、並不見有銀夾在其內、故未嘗將照插入袋中、又未嘗着原告往交總部取回其照等事云云、供畢 檢察吏提出多項盤問、續被告答謂 彼因重視兩車相撞之禍、未暇顧及原告一案、彼準備以傳訊票控被告、所以未遑將其舉對上峰道及乙、彼與原告不相識、不知原告因何控、佯以不能述出牌照與銀之下落等理由云、又有其證人某號一劃巡警供證畢、尚有兩證人爲被告辯護、卒以時間關係、此案展期今晨再輪、

世恩先生 結婚誌慶
愛情永固
張登三 敬祝
吳之藩

民安
金山鮮橙汁
道拉寶街廿四號
No. 24, Tias Street
文苑咖啡店室總代理

○甘馬挽商憩俱樂部
民國二十年第三屆職員表臚列於左

正主席	陸甫	副主席	葉楊
財政員	卜八	查數員	陳孔忠
書記員	黃耀池	幹事長	陳思平
幹事員	毛海	葉林	劍蘭
評議長	鍾騰芳	評議員	劉石
評議員	何民新	佘炳	梁協東
		林豐艷	周善南

民國二十年一月十九日

廿

○承頂廣告

啓者新嘉坡小坡三峇哇門牌六號潮順成號京菓雜貨生理原係章俊秀章潮標章亞枝章亞雅蘇亞香等集資合創向來相安協異今因章潮標章亞枝章亞雅蘇亞香等志趣別業愿將潮順成生意全盤割歸章俊秀助受倘章潮標章亞枝章亞雅蘇亞香有與舊前來往揭借賬項自登報日起限一星期至潮順成號章俊秀理會逾期不至此係自誤異日生意盈虧與章潮標章亞枝章亞雅蘇亞香等無涉恐衆未詳週知附登報端廣告此佈

中華民國二十年二月三日

受股人	章俊秀
退股人	章標
	章亞波
	章亞雅
	章亞香
	全啟

◀ 告廣張新棧客洲星 ▶

本棧集資專營客棧一切事務開張在星架坡丹戎巴葛大馬路（即華英影戲院右鄰）門牌第二十八號二十九號新式四層洋樓一連二間非常軒敞地位適中交通便利便房廂雅潔招待懇懇各僑胞聯袂偕來本主人謹祝教近謹此告白尚希垂青

頭等房二元
二等房五元
三等房四元
優等房三元

惠顧超特優等廂房均照七折計算
（電話）四七九二

石叻丹戎大馬路廿八號
百加星洲棧謹啓
廿九號

民國十九年十二月廿七日

石叻牛車水番寨尾萬拿街五號
崇佛氏大藥房
新年大減價
奉送名人手繪美術畫
自國歷元月十日起至二月九日止

馳名八寶油
烏雞白鳳丸
參茸衛生丸
參茸寧神丸
參茸補腎丸

快捷

妥當

相宜

聚城牛車水大馬路四號
 源昌金鋪滙兌兩粵銀
 信歷十餘年一向快捷
 妥當價格公平近更
 推廣滙路添招代理不
 論銀信憑單俱能依
 期無誤 同僑惠顧無
 任歡迎



本坡新聞

(三)

巫警擊傷小販

須賠十元湯藥...

有海港局巫差威勿，被一華人小販控告，謂其將彼擊傷，前日在府署四堂對質。由法官威頓氏主訊，據原告供謂，被告欠他賬項，彼到被告之寓所索討，被告不獨不結，反將他打傷，彼被送往醫院救治多天，始克痊癒，損失頗大云云，法官判被告有罪，罰款十元。另須賠償原告損失銀十元，以作做戒。

市虎相鬪

兩敗俱傷

昨晨六時許，本坡拿云律又發生車禍一宗，緣當時有第一六九七號(的新)車駛抵該路，因一時不慎，突與第一九六六號摩托車互相碰撞，轟然一聲，雙方車頭前部均破爛不堪，該段偵察警聞耗，立往勘視，隨即將雙方之司機人甲乙押留，押返警署辦理。

流鶯將無噍類

前夕又捕獲三人

前夕護司率同差役多人，往丹戎巴葛搜捕私娼，卒在該街某寓內，捕去有私娼嫌疑之粵婦三名，押解返署詰究，該三婦中，有二少婦已被送入保良局看管，其餘一婦，則被逮案，待法官審訊云。

熱鬧場中之呼聲

金飾被匪所奪

前日為齊知日人大賽賽禮，是夜九時在英芝律海邊大放煙花，一般前往熱鬧，觀烟火之男女，往來於海濱大鐘樓之前，異常擁擠，時適有一少婦，亦欲往觀烟火者，甫行抵大鐘樓前，突被一華人匪徒，運前將其金環攫奪，婦登即發覺，幸有一巫探員巡抵此間，觀婦被搶，立刻上前將匪徒截獲，隨押返警局辦理，聞該匪係潮人，名黃月定云。

校董與教員纏訟案

黃振華控校董欠薪後

日前有某學校教員黃振華，控告一校董欠薪，當經法庭訊結，獲判得直，報端亦曾紀載，今該校董楊漢章復控黃于案，指為失信五十餘元，昨午在府署三堂續訊，雙方皆延有律師，是日有証人多名出庭供證，因時間所限，訊訊未結，今日下午續鞠，待訊結時，始將該案願末，詳加報告也，茲僅將大概情形，先餉閱者，是日訊訊時，據原告所供，謂彼經營一辦莊事業，在當街四十二號，並在藝文學校堂總理，經向政府註明係公立學校，去年八月廿一日由友人介紹，得與被告相識，嗣由彼聘被告為校董，教席云云。

承頂聲明

逕啟者馬六甲板底街門牌四十六號裕昌興記原係股份生意，合資商設向安無異茲因黃保孔慶定茹三君志圖別業願將自己名下所占之股份與裕昌興記承受即與公核算，老本利息清楚交易清楚倘有裕昌興記前日以前有與諸寶號商號往來往來等情祈於登報日起一星期內向該三人清理自登報日起裕昌興記與黃保孔慶定茹三君無涉查孔慶定茹三君經已遺失如日後呈出作偽廢紙合井聲明以免後論此佈
民國二十二年二月三日
承股人裕昌興記啓

收盤廣告

啟者大同電船公司原係劉志成汪高來兩人合資開辦常川廈內等處以運貨載客為業嗣因市情冷淡兩入磋商將該電船歸還原主將本公司生運收盤各等別業請公親薛水即曾武林二君前來秉公核算清楚所有大同公司船底事務及街前欠人各認條件負担或押號蓋印即日歸劉志成或大同公司收位及賬部內欠一概歸劉志成汪高來取討與劉志成劉應聯無涉先此聲明以免後論此佈
大同電船公司 收盤人劉應聯 汪高來同啓
民國二十二年二月二日

大源當債主再召集大會通告

逕啟者大源當債主團經於陽曆一千九百三十一年元月十七號開會討論大源當收盤善後辦法但未有完滿結果茲再定於陽曆二月七日下午二點十五分鐘即庚午年十二月二十一日在莊慶利公司開會再行討論圓滿辦法凡屬債主一份子務望依時赴會并將債項字據帶來是為禱
討論各事
(一)確定前期會議之記錄
(二)將前期會議議決各案凡屬欠完善者討論修正
(三)討論關於大源當收盤各事
大源當債主 黃金保 陳來昌 全啓
陳友芝 趙堯 堯
英一九三一年一月廿一日

本總局廿六號開幕，叨蒙各界同僑，十分愛護，至為感激，茲為避免僑胞遠道跋涉計，謹將小坡分局，趕緊於二月二號(陰歷十二月十五日)開始營業，合再奉告，至本號新張伊始，現時祇有大坡兩間收匯機關，其他各埠，尚未創設分號，亦未托人代理，事關信用，附此聲明

總局大坡吉寧街八十八號電話5901
分局小坡鐵巴殺對門一百七十七號電話2981
和豐信局謹啓

注意僑胞

新中華十二月廿二日
海口 香港 汕頭 廈門
同僑們有欲配貨買座者
請即移玉接洽無任歡迎
總代理華成船務公司
水門門牌一百五十一號
電話三九三三號
民國二十二年十月三十日

歸國僑胞注意

詩士頓輪船 十二月二十日開往
海口 香港 汕頭 廈門
經門 輪船 十二月廿二日開往
買座配貨請來接洽無任歡迎
總代理華南船務公司啓
民國二十二年十一月五日

新船到了 同胞注意

啟者本洋行特由歐洲督造新式輪船二艘名曰海鷗夏樂士常川汕頭香港海口廈門新嘉坡等埠行快捷準期不誤客位寬敞各屋華麗空氣通爽伙食豐美茶水足用招待週備配置搭客脚資從宜 諸君光顧格外歡迎
海興輪船 廿五日開往 海口 香港 汕頭 廈門
總經理(香港)多利順洋行啓
總代理(新嘉坡)陳元利行啓
售票處 潮州廣成公司 廈門建南船務公司
中華民國十九年三月十一日

新到新年已

新來家大請恭到了新年已

新唱片

片唱吸收電用期三第州漳

雪梅教子 二片
雪梅聽琴 二片
英台十八地獄 二片
英台相思 二片
美女過十劫 二片
陳三五娘相逃走 二片
審陳三 二片
南山會 二片
長工歌 二片
死乞歌 二片
漳州舊檔案 二片

隆廣棧

諸君注意 新式唱機 數十多種 十二公司 新唱片千餘種 每只由四角起 至一元二 若買三只 祇一元 英家針車 更平 新出曲本

佈此起號四十二月二十由價減大屆年

歌林四期新唱片到	姻緣石	我服傳詩	白鼻中狀元	鳳凰求凰	年晚煎堆	大食懶	沙漠玫瑰	寶黛憐香	依人作嫁	紅孩兒	娶二奶改名	誓掃匈奴	蟬兒吐月	大鬧地府	臨風嘆	曲院風荷
----------	-----	------	-------	------	------	-----	------	------	------	-----	-------	------	------	------	-----	------

△大加改格 純熟輕擊 活動無比 最低廉價五十八元五角

▲不時窺測用意何在

國民會議代表各省市團體名額分配

國民會議代表各省市團體名額分配

增三千名。又在圖魯木增騎兵三百名。武裝警官二十名。軍人一百六十名。西及密地方。增步兵一百六十名。騎兵三百名。不時向我境覷測等語。又海拉爾漁業者云。巴林泊。齊布圖一帶。涉去年十二月底。到有俄國騎兵二三千名。大烏力西南到有俄步兵二百名。用意何在。不得而知。

、中國國民黨二名、
貴州省 農會三名、工會二名、
商會及實業團體二名、
教育會國立大學教育廳立案之大學及自由職業團體二名、
中國國民黨二名、
遼甯省 農會三名、工會三名、
商會及實業團體三名、
教育會國立大學教育廳立案之大學及自由職業團體三名、

案之大學及自出職業團體一名、中國國民黨一名、綏遠省、農會一名、工商二名、商會及實業團體一名、教育會國立大學教育館立案之大學及自由職業團體一名、中國國民黨一名、熱河省、農會一名、工會一名、商會及實業團體一名、教育會國立大學教育館立案

教育會國立大學教育部立案
之大學及自由職業團體一名
、中國國民黨一名、
甯夏省、農會一名、工會一
名、商會及實業團體一名、
教育會國立大學教育部立案
之大學及自由職業團體一名
名、中國國民黨一名、
上海市、農會一名、工會一
名、商會及實業團體一名、

之大學及自由職業團體一名、
 中國國民黨一名、
 青海省、農會一名、工會一名、
 商會及實業團體一名、
 教育行政國立大學教育部立案
 之大學及自由職業團體一名、
 中國國民黨一名、
 遼 遼 遼

○馬來亞華僑運動大會籌備處通告

本籌備處於本月十六日第五次副主任及各股聯席會議議決四月三號至七號共五日爲大會開會日期各區欲加入競賽者請於三月三日以前選定選手領取本處競賽股所製報名單照章報名以便訂期召集代表大會選舉正式職員進行一切是所切禱

民國二十年一月十九日

○介紹最著名因果學博士

上海
鑑天人
先生
相命

相命一道即因果學內一種之秘奧因果學博士鑑天先生能用因果學之理想推測人生過去與未來之禍福毫厘不差又能指點人生方針成敗開通趨吉避凶之軌道先生任在廣州市十餘年遷上海二十餘年追福於人群實屬不鮮今先生南遊順到本叻恐各界士女未及週知故鄙人等特爲之介紹焉

先生寓大坡海山街五十九號門牌地下

咸豐十年志在指點迷途

批評論理二元暫收一元
考究氣色二元暫收一元
占卦每事四角暫收二角

介紹人
張三友 陳作揖
伍榮福 梁耀權 全啓
張亮照 謝釀群

民國十九年十二月十九日

敬告知交

許君英照壽星洲凡五十餘年殷勤克儉信用萬端堪稱
著實素到社會公益尤爲急公好義見善爲而閩南有事
得君相助更有公擔力贊許君努力社會慈善等事遠近
假餘年不幸於民國二十年元月廿九號晨八時遽逝世
全人等聞耗不勝哀惜之至聞喪喪定於二月一號家奠
八日上午十時出殯由喪家（路麻班讓六十號門牌）發引
安葬於本坡（武吉棕溫）之原片屬親戚友誼伏祈屆時親
往執紼共表哀悼爲荷特此奉聞

民國二十年一月廿九日

承喪	陳露楠	環中別墅	許人冲
哀切	王國土	滋洲同樂社	許柏軒
囑音	黃作藩	友愛社	許夢芝
樂葉	黃桂利	許順吉	許惟賢
軸轍	和義閣	許臣達	
慨行			
拜辭			

速向尊處
藥房購服

風濕

痛

骨

背痛

危險腎病
之朕兆

今日起毋須再受痛苦一試腎臟補強

解除何置生命於危險境祇須滋補腎臟

使之強旺則體力有增全身器官亦強

威

德

補

腎

丸

○泰山道人花柳專科

柳一症 各國注意 惟獨中國 作為兒戲 提起時
人悲啼 咱們同胞 四萬萬餘 患此症者 十分之
種病症 共別大異 不但傷身 而且染妻 妻子女
能生育 民國國產 十九年立 國家所靠 國民兄
強國富 身體應煩 困苦之極 親戚難保 原是羞
壞名譽 重者難醫 遺害三世 悔之晚矣 朋友難
者不治 患此症者 必要延醫 腐敗治法 我勸同
人注意 巧網漁利 慣用頂藥 以求速愈 雖然見效
醫殺人 莫實天理 由輕治重 害節疼痛 骨節疼痛
量重劑 莫實天理 由輕治重 害節疼痛 骨節疼痛
問良的 傷捐五寶 破爛喉鼻 生活一世 絕斷兒女
了心的 精虫受敵 誰把你替 即得病 莫投油
毒藥 染上此病 子細查詳 令人可憐 本醫見
委小舉 惟命關係 研究力術 廿有餘載 方藥研
錢小事 破下功夫 附設大坡 大馬路 楊德和
柳醫社 已經成立 內症外症 精益求精 楊德和
五十號 花柳專科 魚口便毒 白濁淋病 楊德和
有此病 急速來醫 魚口便毒 白濁淋病 楊德和
天落地 特別良方 即把根去 內外各病 楊德和
天落地 特別良方 即把根去 內外各病 楊德和
脾下血 急把根除 癰疽惡瘡 小腸疝氣 楊德和
藥即愈 牙縫出血 陽物不舉 服藥立止 楊德和
藥即愈 牙縫出血 陽物不舉 服藥立止 楊德和
血即愈 牙縫出血 陽物不舉 服藥立止 楊德和
兒百病 驚嚇危急 神迷不醒 抽搐不止 楊德和
癰吐沫 目直天吊 口噤唇青 秘傳靈藥 立求速
如有染花柳者或日久諸藥不效莫傳特別良藥治合
疳瘡以及內病各症或受庸醫頂藥所傷骨節終難服藥
靈水遠不犯可稱花柳各症第一神藥也
本醫所設星嘉坡大馬路旗幟花店二樓五十號
十九年十二月廿三日

藥良之愈治期日定限

主治各症畧列			
泄子陽虛	筋骨痠倦	手脚麻木	風溼脚腫
半月即見功效	兩時見效	老症一日新	老症一日新
跌打腫痛	空汗淡汗	肚痛不止	常流白帶
兩日見效	七日見效	三時見效	半月見效
老症一日新	經期肚痛	兩月見效	兩月見效
各症不誤	半月見效	半月見效	半月見效

(價目) 雙料每帖銀三元單料每帖銀一元五角
總代理石叻衛安公司 電話三六〇七

大壯腎氣	培補元神	老人服之	工農服之	商賈服之	婦女服之	兒童服之	藥力之大
滋補命門	返老為壯	增長智慧	身體強壯	精神加倍	調經補血	體質雄壯	功效之廣
滋補精神	克享遐齡	心思聰明	力足多能	助謀經營	多子延齡	疾病不侵	莫之與京

每樽定價一元六角


養命玄珠

●第一大壯腎氣峻補命門滋養全體聖藥

除汗癩也

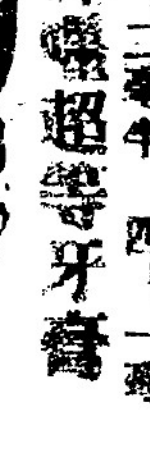
價目 大號 四毫正 三號 一毫半
二號 二毫半 四號 一毫

雙妹囍超等牙膏



舒適或覺有團團之熱氣縈旋於腦海之中或有等婦女理髮常有
用不衛生之刨花以致感受風寒
血管閉塞不能涵養髮核時覺頭
暈腦痛而髮亦因之而凋零此頗
活血驅風於梳掠時灑少許於髮
上便覺頭中涼風陣陣精神爽快
且日趨於康健之途誠理髮水中
之無上佳品也

雙妹囍固髮香



雙林老牌花露水

採辦百種名貴花露水
為諸君家必備
准此本行與諸君
天寶水而以代諸國人
松與振發號謹啟



金山鮮橙露香露能助消化力且有提神醒腦之功能足鮮橙不耐久貯每易液爛出外旅行尤恐攜帶不便故本行特採金山鮮橙攪其精液配以最合衛生之品而製成鮮橙汁一種居家旅行取用利便且此汁之味與鮮橙極異清香甜滑其氣味久而不變其功用勝過原質飲時將此汁一份開清水六份和勻飲之不特開胸消滯神清氣爽且能香透鼻管涼入心脾也倘欲該汁有汽者則加入本行之寶蘭水汽粉少許然後沖水則立可變為鮮橙汁汽水矣請嘗試之



廣東廣州人胡堂
此張埠大順街寶興祥
其他各埠皆有代理不論遠近
西寧州市
辛毓賢堂主人謹啓
民國九年一月十四日

本堂所製此丸之功用。誠非他藥所能望塵也。凡患此症者。多由於先天不足。後天失調。或少年誤犯手淫。酒色過度。以致精神虧損。夜夢遺精。見色即洩。銀子子嗣。因而痿弱。百病叢生。苟不求醫。將成不治。本堂有見及此。特製此丸。專治以上各症。藥性平和。絕無烘燥。服之不特獲到病除。有常。購服。雖極虧弱之身。亦可氣血充。盛。多月全。愈也。

托 油

少 許 於 君

之 汽 車

新業堂建築模範市村招普通股廣告

本堂鑒於我國內地所有鄉村市鎮多為家族勢力所支配無公



古 士 德

諸君欲得最好之
 汽車油則
 請買此商
 標者
 德士古
 托油請潔

五

△新「吉列素」中
之日光生機素

世界上唯一之小兒食品。內含有需要之原質者。爲包含日光生機素而已。除強健之動物乳類外。此種生機素爲唯一小兒之食品。蓋食品有包含此種原質者。不外爲新出「日光吉列素」。凡小兒用是種之食品養育者。可以身體強壯。免除一切軟骨病。請諸君一試。即能見效。小兒長大易速。骨肉強壯。寢睡安全者也。

司公暹英 城抵 保怡 坡嘉新 理代總

SUNSHINE

Glaxo

Sole Agents
The Anglo-Siam Corporation Ltd.
Singapore Ipoh & Penang.

張輝瓚師受挫之詳情

山、擊斃匪衆、屍橫遍野、此時官兵皆以爲突圍之目的已達、遂沿山而下、不料當面諸高山仍被股匪重重阻斷、山勢險峻、仰攻不易、而後面追趕之匪、則遍山漫野、向我合圍、兵疲彈竭、白刃混鬥、死亡枕藉、部伍混亂、脫離掌握、爲匪所乘、所有官兵遂多陷匪窟、旋因官兵誓不從賊、於十三日相約而歸、職仰托威福、於正萬分危險憤激慘痛之時、被弁兵夾藏深谷間、至三十一日夜、經官兵乘夜潛入深谷救護、雜入大隊、始得脫險、查此次與我作戰之匪、係僞第三第四第五第八第十二第廿二第三十等軍、被我擊斃僞師長一、團長三、傷亡匪之官兵約在三千以上、我方死亡官兵亦有數百之多、此即作戰經過大概之情形也、職自維處職不力、指揮失當、未能保全實力、虎口餘生、憤愧交併、惟有仰懇鈞座、從嚴奏懲、以肅軍紀、無任恐懼待命之至、再全師官兵除死傷外、其餘多數均已分途而歸、且人人憤慨、大有非殺盡共匪雪此恥辱不休之概、職已將鈞座德意、轉向各官兵宣告、均異常忻慰、一俟稍加整理補充、即可救命殺賊、所有到永各官兵、明日即率赴清江待命也、職戴岳叩、

觀上電、知此次戰爭之激烈、我軍以兩放之衆、敵匪七軍之多、雖遭挫敗、固非戰之罪也、並聞該匪狡黠異常、擄掠我軍衣裝符號、即給匪軍穿着、向五十師暗襲、幸譚師長察覺、未爲所乘、

且有一部分向贛州宣發潰竄、經路師長派濟國堵截、始不得逞、竊總司令得悉上情后、除嚴令各部努力防勦外、又加派孫運仲部徐庭瑤師等軍來贛援剿矣、

▲將加派大軍入贛剿賊、贛省黨部爲早日肅清各股共匪起見、特於日前議決推熊育錫等四委員赴京請願、撥派大兵入贛、熊等經於十一日抵京、十二日上午晉謁蔣主席、報告本省匪情、請願加派勁旅來贛助剿、頃得京訊、蔣已允加派孫運仲徐庭瑤兩部約三師開贛、并於一週內可到、至徐師將由贛北逕開贛東上饒弋陽都昌一帶、會同阮肇昌胡祖玉兩師、肅清盤踞弋陽、志敏邵式平各股、至於由徐開贛之五十二師韓德勳之五四一五六兩旅、早已抵贛、韓師長則於十三日率師部抵九江、即日督隊開至前線作戰、此外四路軍之陳光中陶廣及謝彬等部、均開至修武銅鼓、與四七及五四等師團圍剿孔字兩匪、王金鈺亦在萍成立三省勦匪督辦公署、是朱毛等股匪、不足平矣、至九路軍公羅兩師、現駐防吉水吉安、吉城附近并有堅固防禦工事、極爲安謐、惟五十師因戰畧關係、退至撫州、刻仍由安樂前進、新十三師路孝忱部、則由撫州增防宜黃、第八師繼續由南豐進、故剿匪現狀、較新年爲佳、聞蔣以共匪狡黠異常、此勦彼竄、難以肅清、刻特電魯總指揮、以獲匪槍者爲首功、克城者次之、魯已轉電在贛各部知照矣、

承退股聲明

啟者本坡十八溪晚七十四號門牌榮泰隆公司生理原係榮泰號李清記陳碧良羅植記合資創辦今因榮泰號志圖別業願將所得股份退出經請到公親林綿淑君沈正勳君秉公核算清楚所有股份歸與榮泰隆公司承受惟榮泰隆公司自創辦以來與街前並無輻輳未清等事日後生理盈虧與榮泰號無涉特此登報聲明以免後論此佈

民國二十年一月廿九日

退股人榮泰號 公啓
受股人榮泰隆號

○承退股聲明

啟者本坡十八溪墘七十四號門牌榮泰隆公司生理原係榮
號李清記陳碧貞羅植記合資創辦今因榮泰號志圖別業願將
所得股份退出經請到公親林綿淑君沈正勳君秉公核算清楚
所有股份歸與榮泰隆公司承受惟榮泰隆公司自創辦以來與
街前並無輕輻未清等事日後生理盈虧與榮泰號無涉特此登
報聲明以免後論此佈

民國二十年一月廿九日

退股人榮泰號 全啓
受股人榮泰隆號

最新發明

兜安氏奇效薄荷膏

止痛殺菌 唯一良藥

每盒定價壹角

各埠藥房均有出售	逢痛必止功效如神	哮喘	感冒	傷風	喉痛	頭痛
		手足僵痛	湯火刀傷	腦筋疼痛	肉核腫脹	風濕骨痛

啓者敝粉庄所製桂洲粉因鑑於前次星架坡工務局提起取締後對於配製原料更求純淨然爲慎重營業取合法定成式起見經於本年一月廿四日將製定純淨桂洲粉樣本數盒呈送工務局化驗部實地分化確無鉛粉或毒雜鉛質之痕跡可適所用不致妨有損害發生敝庄此後出品所有原料必依照該樣本成式加意配製以利推行辦家用戶請照常購辦毋容顧慮爲盼

廣州三鳳粉庄謹啓

民國二十年一月廿八日

順風辦
 親友會到當有
 一種送禮以留
 紀念諸君如真
 用送禮以送親
 友為紀念者請
 購和公公司出
 品之順風辦為
 最妙



日五十月一十年七十國民

東廣
和太普

治血全聖水

解除花柳病的痛苦
花柳聖水 本號秘傳
中國藥料 化煉而成
遠年新起 諸病皆應
行銷中外 久已馳名
諸君惠顧 極表歡迎
每瓶一元 每打十元

各埠藥店均有代售
南洋總經理 朱有蘭
星架坡 石叻代理會豐商店

本坡各藥店皆有代理

恭頌
寧致遠相士

▲生三子▲免海盜▲得權財

▲先生之技▲神乎其神矣

甯致遠先生。果然相命之絕技。真是唐鑑再世。苗領復生。弟於五年前回國。船過香港。到先生寓相命。相。批長庚一部。決弟目前無子。復判曰。速宜娶。而五年必得三子矣。弟前年戊辰七月尾。又欲搭安慶輪回國。裝裝待發之時。忽檢先生所批之長庚戊辰流年一覽。判是年七月必有盜賊劫數。切勿搭船。方免災患云云。又批歲庚午春令有橫財。應存馬票云云。綜計五年至今。生三子。免海盜。得偏財。盡依長庚之判決。感先生之大德。特登報端鳴謝。亦俾同僑知所問津焉。此啟。

看相批命氣色 由一元起碼

先生現寓星加坡舊華民墾對面泉芳咖啡店樓上

民國二十年一月廿六日

余大德謹頌

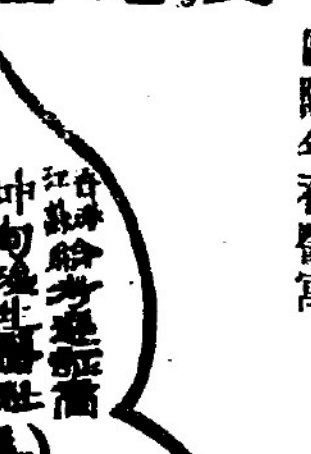
局濟醫院

召署醫席歐陽年初

(出) 院改址地時 (期)

在小坡大馬路桂蘭街口杏林森
餘時在大坡余東旋街門牌十九號
歐陽年初醫寓

在牛車水戲園橫街同濟堂
在大坡二馬路海山街口採芝林
在小坡大馬路桂蘭街口杏林森



生機院醫為同仁潮
常誦軍聲隱牙一指康

至七點鐘
至十點鐘
至十二點鐘
至下午二點鐘
至下午五點鐘

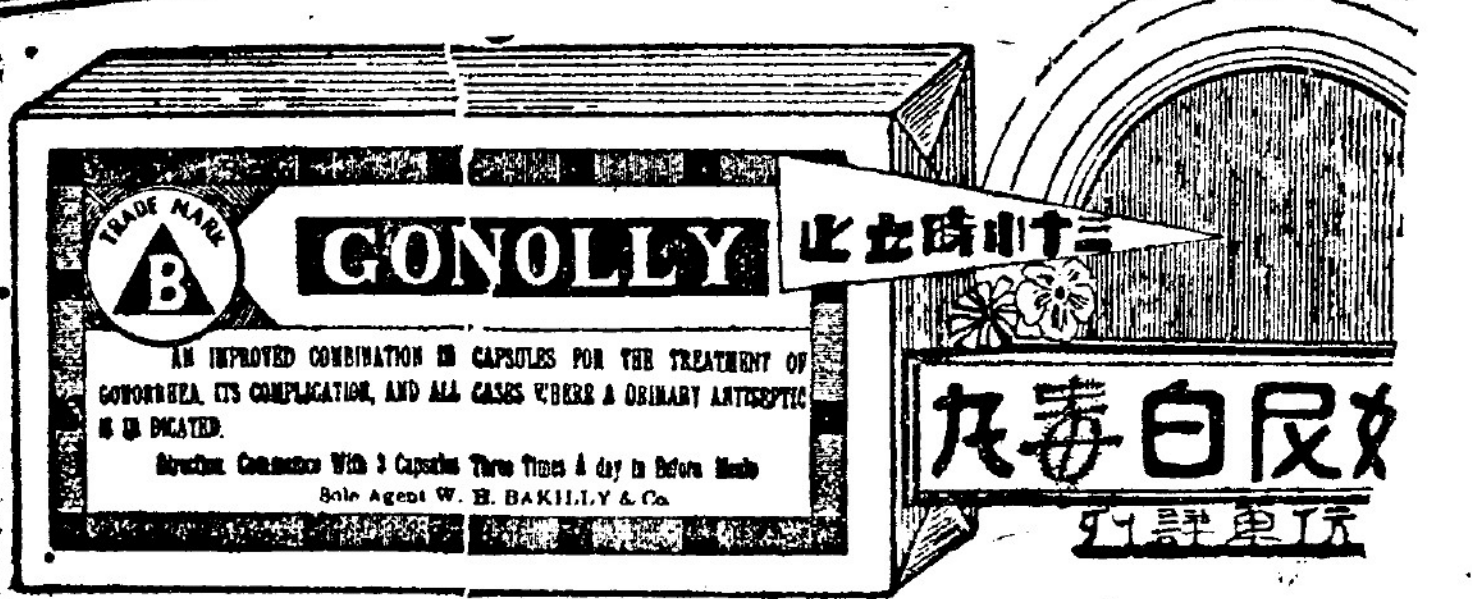
長 續 工

(召應時醫)門上診延

會豐商店 廣利生 代理

GONOLLY

總代理 會豐商店 廣利生 代理



此丸專治淋病 功效神速 凡患此症者 服之立見奇效 每盒一元 每打十元

德國康寧大藥房精製

藍色白濁丸乃治濁之聖藥 功效神速 凡患此症者 服之立見奇效 每盒一元 每打十元

德國康寧大藥房 藍色白濁丸



民國十六年元月四日



隆興隆 米白大上頂 LHC 花新

商標廣告

此丸專治淋病 功效神速 凡患此症者 服之立見奇效 每盒一元 每打十元

久咳丸 止咳丸 除根丸

殺自勿切

了滅消苦痛的上理生



照玉士女清月孫

DR. WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE

從少補



石叻代理處萬山堂公記 各大藥房均有售出

生力軍

何世昌救急萬寶油有救急扶危驅風行氣除痰之功

福美明達治喉痛妙藥

傳染喉痛於每一刻含服一片見效神速此片最能殺除微生毒物及霉菌其喉痛或單雙喉嚨啞啞因呼吸氣中含有微生毒物之致福美明達非但治喉痛亦辟疫如常給小孩含服永無喉患此片性極溫和服之應驗

各埠藥房商店均有代售

袖林華發大藥行監製

SOLE AGENTS: HENRY WAUGH & CO. LTD. SINGAPORE, KUALA LUMPUR, PENANG.

FORMAMINT For Sore Throat



2 1/2

鐘半分二需僅上煮至上爐由

老人標麥片烹飪時間僅需前所需要者之五分之一雖則烹飪更久但從水沸以後歷時二分鐘而已足因飪時減少百分之八十故當為一經濟之食品蓋省時省力與省燃料甚多也其質之美未有稍變惟因烹飪手續簡便故其香味更佳

衛生家到處均推許此種麥片因其能供給氣力創造強健維持衛生此麥片可用以調羹湯食之並可參入餅乾中食之用此麥片以作各種日常食品者不知凡幾欲得真正之老人標麥片者請注意標紙上之快熟及老人標圖各地雜貨店均有代售

無此字者則非正貨

QUAKER

QUICK COOKING

WHITE OATS

QUICK COOKING

Quaker Oats

片麥標人老新

此種麥片與前相同各貨店均有代售



危 險 之 年 關

世人無論男女必有一過渡時期每百病叢生神志沮喪各事無精打彩此際其最有功效之藥劑舍非露撒無其他矣此藥能整理活潑力之平衡使君能較適應天然之需求而不喪失精力或精神

倘君已年逾四十精神衰老自覺抑鬱疲倦或過勞則宜即日起始服非露撒

此藥由瑞士比恩大學醫科教授羅雅志博士監製用為療治衰老過早腦管堅硬心臟衰弱血液壓促生機低微精力虛弱腦力喪失及病症等病

Start taking **'PHYLLLOSAN'** TO-DAY!

售出有均肆店房藥各

角六元二樽大 半元一樽小

行支及坡架星 司公限有連非基申担亞 處發批

司公限有品藥然自號八廿巷翰約聖區中東敦倫



一號蜂巢標佛蘭地

此廣告刊出以告一般社會人士一號蜂巢標佛蘭地乃真正佛蘭地純以葡萄汁釀成

為世所共知早已馳名遐邇銷行於馬來亞歷五十餘年之久世之著名醫士驗得其美質與香味推為無上之飲料應常按時受用並陳其緣因有五

- 一 可提神
- 二 含有葡萄汁內補元養氣之成份
- 三 能除軀體及腦力之疲勞恢復新鮮精神
- 四 飯後飲之能收助消化之奇效
- 五 飲之可避免霍亂赤血痢等症

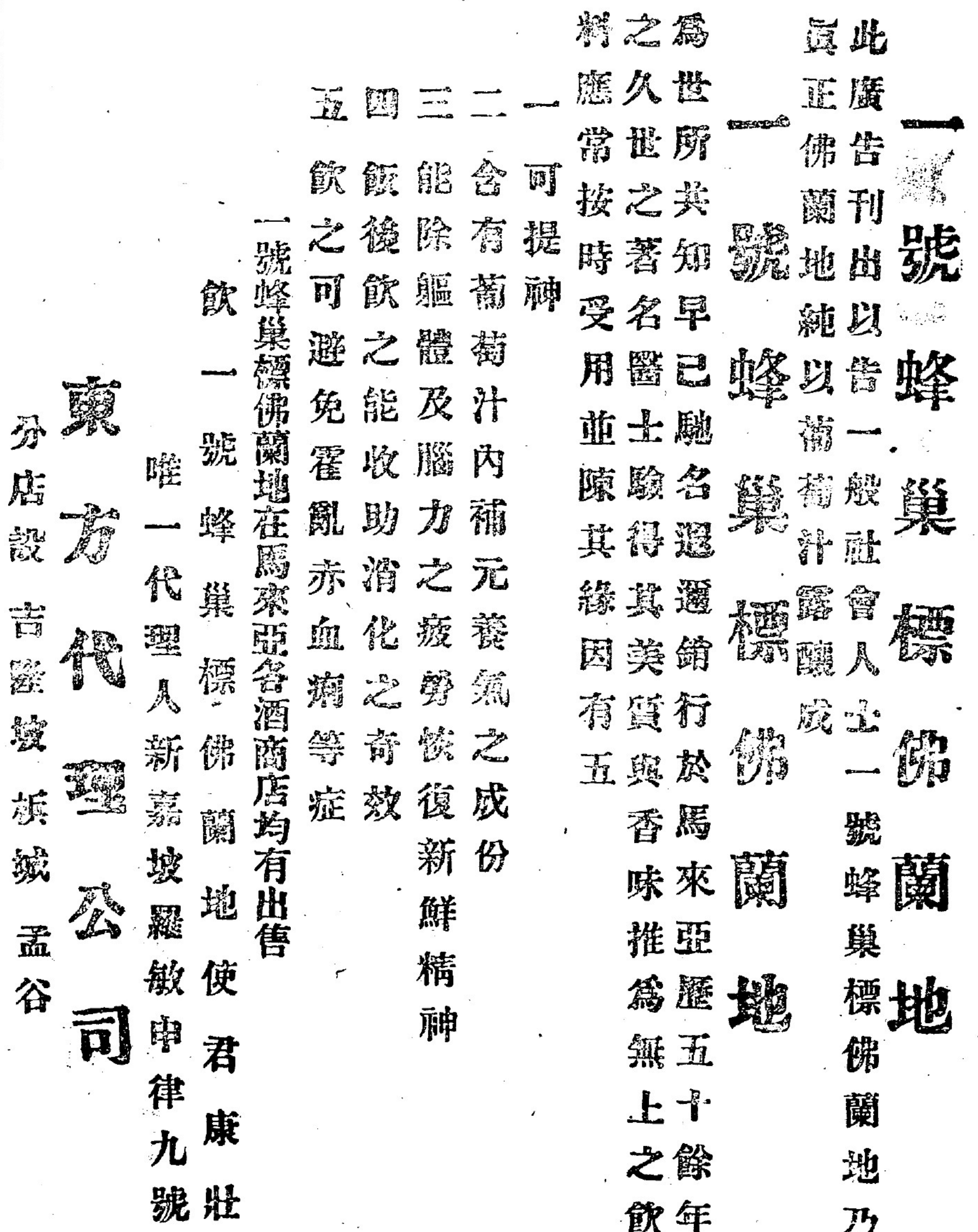
一號蜂巢標佛蘭地在馬來亞各酒店均有出售

飲一號蜂巢標佛蘭地使君康壯

唯一代理人新嘉坡羅敏申律九號

東方代理公司

分店設 吉隆坡 檳城 孟谷



黃紹雄北上後附粵雜軍鼎領大起

▲聯合政客籌商對付……

▲在梧在粵開會不成……

▲擬派代表赴滬活動……

米糠行再電請糠類在粵關納稅

廣州市米糠發行同業公會、爲請求特准糠類仍在粵海關納稅、再電財政部云、鈞鑒、銑電奉悉、大創地屬洋海、風濤遇東南風尤險、驗貨係在躉船、航運艱危、海盜可慮、米糧屬無稅、祇附載少數米糠、貨重稅輕、與什貨不同、歷來轉運、均報經大創、抵粵五內常關完稅、茲因五外常關奉裁、始改歸大創徵收、困難情形、先經電陳、現奉電據總稅務司復以該關屬第一關、爲保護稅收避免走私、未蒙核准、竊思米糠報經大創、抵粵海關完稅、由來已久、向不經五外常關、大創爲第一關、非自今始、且從無漏漏挾帶弊病、比之雜貨等、貨輕稅重、易於影射偷漏牟利者有別、舊法妥善、稅收糧運、均利賴之、用敢瀆呈、乞俯令商訂爲謀民食安全計、特別准予仍在粵海關完稅、以弭更張、停運候命、不勝屏營、除電呈總稅務司及函總商會請粵海關監督轉呈鈞部鑒變通辦理外謹呈云云、

香翰屏召開邊防會議之內容

▲議決五事交各縣執行
一月二十日駐汕六十二師香
輪屏、十七日在汕革新俱樂部
部、召平遠、蕉嶺、梅縣、
大埔各縣長、開粵閩贛邊防
會議、是日該師參謀長李敏
予、副官長王葆儒、旅長張建

北江各軍剿匪近信

(二)入路第三獨立團鄧揮、教導旅第三團王定華、六二師一二三旅第二四六團巫劍虹、六三師一二五旅第二百五十團譚朗星等部、均駐北江、現查巫譚兩團分駐南雄始興及梅嶺關、相機與十九路夾擊大庾匪黨、鄧團則開赴連縣剿匪、至于王團第一營譚生部、則駐連江口、黎洞、橫石、第三營郭伯青、則駐河口、河頭、團部及其他部隊則駐英德、分別保護粵漢韶路線、分頭清剿附近股匪云、(二)昨據總部傳出消息、李明瑞所部共匪僅二千餘人、子彈平均每人只得一三十顆、步槍只得一千七

百餘桿、糧食則到處強搶、既不能見容於桂、復不能立足於湘、乃竄入粵邊、可決其無能爲、現據連縣探報、李匪仍徘徊於東坡境界、不敢深入、相信大軍一擊、當即銷滅、黃旅長延禎、經有電報告、鄧王兩團、已於號(二十)日、先後向小北江挺進、陳總指揮亦已電請第四路何總指揮、派兵向湘邊江華錦岡等處截擊、毋任漏網、至黃旅長本人、擬俟護送蔡師長廷楷往始興之部隊返抵韶關後、即趕赴連縣指揮剿匪云、(三)北江土匪、向稱猖獗、杉排及貨物由水道運省、沿途均被土匪攔截勒

抵汕 領到槍彈七十萬發。
炮彈千餘顆 各軍衣軍帽等
頗多、十三日由福安艦運抵
抽行水、由連江至省城、共
二十餘處、若不清徵行水、
不能通過、近來商販運排及

唐胡擾攘運動

：派代表分赴閩蜀：

一月十九日 廣州訊 龍雲所部滇軍、自退回滇後、當時外間盛傳桂張軍有乘勢竄滇滇張軍入龍州自色後、其部隊迄今未進滇境 滇主龍雲、亦得從容整理其部隊、以固守疆界 惟滇省一部份之反龍派、如唐繼虞胡若愚等、撥乘機運動倒龍甚急、但唐胡二人、其兵力早經鎗失、倘欲倒龍、不得不借助者外兵力、頃據梧州政界方面傳出消息、謂前數天、唐胡二氏派有代表張某楊某二人、取道龍州、以抵甯甯、謂見李宗仁張發奎白崇禧等、運動桂張軍、移師入滇、唐胡等自願在滇担任收集滇川邊之殘部、及運動龍氏部下、以爲內應、又聞唐胡等自派代表入桂後、同時並派代表入川、游說川軍、協助倒龍、

貨物均要聯幫請駐防軍隊保護云、

遼 遼 遼

但川軍各部份多數已歸中
央收編唐胡等此舉諒亦
無效果之可言至桂張軍方
面對於入滇一事尙未聞
有積極準備且該軍現被人
路軍嚴密監視其內部將領
亦意見不一縱有少數將
領企圖寇滇諒等於幻想耳

粵軍當局禁

與桂軍駐地通電

▲原因未宣佈

雄赴寧後、桂境內粵軍固無軍事動作、張桂軍亦停止活動。似和平之趨向。各情已見前報。但頃據某機關密悉：此間軍事當局忽下令停止與桂境內粵軍勢力範圍外各地電局通報。官電商電概不得拍發及收受、情形似極嚴重。其原因、一說留桂極軍班師計劃略有變更、一說日來張桂軍似有某種軍事動作、當局爲審慎起見、特停止與對方部隊駐地互通電報云。

○咳嗽之最忌者

有等咳症似寒又似熱似傷又非傷於是用涼不可用熱不能此爲患咳之最忌者也惟葉奇可之止咳丹則藥性和平關於治痰理氣得有秘傳有一藥而製至七八次者故無論寒咳熱咳新咳久咳痰喘等症奏效極速即如殷商陳君患一種胱腎合病之咳此症醫書亦極少詳載故陳君屢醫不愈後得友人勸其購服此止咳丹而愈迨陳君每對人言曰葉君有此奇驗之藥無怪其得多數人之信仰也云云 每盒五角 每打五元 孕婦童叟俱合

樂奇可止咳丹

各皮膚病限時見功

印占治傷

渡
痛
牙
痛

（猿風濕科）

草可內
搽外
可利

油
食
每
打

(四)

胃
去此
無微
不

丹
大便結

逢人四

此散治頭痛牙疼

日藥重一分六厘功

代理處) 培元

樂奇可專聯

100

葉奇可止咳丹 每盒五元

各皮膚病限時見功

此藥名皮膚水與別不同治痕癢起粒各種皮膚病脾內趾縫陰囊濕毒鹹粒癬癩等症神驗異常限一分鐘止癢香不污衣價五角二角半

印占倫四 風嘔肚痛牙痛

渡風牙痛 內外科

草藥 食每打四角二

油 此油治損手爛脚皮膚熱毒惡水不止胎毒惡瘡痕癢等症搽藥無刺痛神驗異常倘無爛肉惡水則用皮膚水為最好須分別用之 三角

百藥油治爛肉乾水止癢

調胃 此微溫藥只微滴一兩次而止服後不肚痛不寒不燥去濕滯清血毒凡手脚困倦花柳未清皮膚痕癢濕熱大便結喉嗽等確有神效實烟酒客之藥寶 價二角

逢人稱讚的頭痛散

此散治頭痛牙痛半點鐘見功不寒不燥並有膠片包散服而不苦藥重一分大厘功力勝過別家三分七重的藥每包七占每打七角

(代理處) 培元堂 春生和 古友軒 吉隆坡天祿街光明

葉奇可專醫內科婦科咳嗽內傷 舖在海山街四十六號

減價期內有贈品

▽美麗小姑娘

如芙蓉妃子○
妙曼多姿○
可作座右愛姬○
擬一一贈諸名士○
贈送條件
○○○○○○○○

似洛水神仙○
娉婷體態○
可作閨中良伴○
劉有數千名○

購布疋三元贈送美麗小姑娘一名
購藥品一元贈送美麗小姑娘一名
購福祿氏自來血精丸一瓶贈送美麗小姑娘一名

贈送處
○○○○○

星嘉坡 巨成行 正舖 支店
正舖大坡大馬路五十六號豆腐街口電話七三八三
支店小坡大馬路四百五十四號海南街口電話三六六四

(例此在不發批)

新到大批 北平同仁堂 丸散膏丹

批發零沽 特別價廉 一律歡迎

婦科清血丸 滋補大力丸 小兒保赤散 追風虎骨膏
救急太極丸 寒濕追風丸 百效萬應錠 婦科參茸膏
咳嗽化痰丸 祛風舒絡丹 太乙紫金錠 兒科狗皮膏
小兒香橘丸 風濕活絡丹 百補全鹿精 舒筋狗皮膏
養血衛生丸 小兒九寶丹 八寶京藥墨 金不換膏
百補全鹿丸 梅花點舌丹 風寒狗皮膏 各種東阿膠
名目繁多不及細載本公司另備有說明書函索即寄外埠
直向本公司函購各藥品寄費不取祇將中英文地址書明便可
交郵送上倘因寄款不便處C.O.D. 收欸亦可

總批發處 中華土產公司啓

No. 3, Coleman Street, Singapore.

倫敦商務指南(即人名錄) 已出版矣

啟者本公司創設是書經有年所內含商號住址有二十萬五以
上及零數分類之商號另編種類亦有二千店戶在內每年出版
一次凡一切工廠商店住址及倫敦與鄰埠之出口貨商店
往之時日莫不登載詳明是書便可一覽按圖索驥至於英商
地所有大埠之實業商號著名客商以及關於商務之要點均皆
詳細載入如有辦外國貨者不可不手一冊也每本取價二磅
(郵費在內)如蒙賜顧請將現欸匯下然後從速付上如空函定
購恕不應命 商界諸君如欲等代理者可將貿易名片送入書
內取回印費三十司令如大張廣告則由二磅英金起至十六磅
英金止 倫敦總發行所門牌廿五號倫敦商務指南有限公司

The London Directory, Ltd.
25, Abchurch Lane London, E.C. 4



高村五健孩

子稚之片藥已自孩嬰服用皆

高村健處湘西交通梗阻醫藥極感困難然在該地景則會福音堂有
陳世鴻牧師者家有兒女五人均極健康茁壯果何法以致之乎陳君
云「舍下小孩常患發熱肚痛嘔蟲等病投以土藥不其見効延醫診
治又甚為難後知嬰孩自己藥片之功乃購
備數瓶凡遇上述諸症發生無論那個少服
即愈現在舍下兒女均得康強實嬰孩自己
藥片之力也不勝感激」
嬰孩自己藥片專治小兒食積腹痛發熱便
秘嘔吐泄瀉傷風痰厥出牙蛔蟲等症凡家
有小孩者均不可不備之也

總發行星架坡康士藥局

各藥房均有出售



恨不相逢在國時

張博士是吾國的一位著作家。但因為著作太勤。用腦
過度。以致神經衰弱。而致腦痛不起。不能不跑到巴黎去
作寓公。過那日嘗藥味的生活。
一日張博士因友介紹。從星加坡寄來虎標永安堂虎標
頭痛粉。數服之後。腦病若失。而且身體日壯。精神日健
。已不致於神經衰弱了！
可惜！張博士在國時。並沒有人爲他介紹現到了巴黎
。才得着這良藥。未免使張博士苦跑一輪。而空致望洋興
嘆呀！

育嬰要略

請給他多些水
嬰孩每日宜飲溫暖之沸水
數次。以哺乳相隔之期間
內爲最合宜。自少訓練嬰
孩飲水。即可得此健康之
習慣。內外能用多水。可
免除許多疾病。



勒吐精牛乳粉

欲請新加坡四號七號百瑞公即勒吐精及一書指南
文不書指一一勒即公瑞七百號四街坡達試倘
取一南育罐吐寄司煉號四至十一絲新請欲
分本一嬰及精贈當乳英十一四百絲加函嘗

一九二九年一月二日

新嘉坡絲絲街門牌一百四十四號至一百四十七號
英瑞煉乳公司謹啓